



Bozen / Bolzano, 09/10/2024

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471411891
alberto.tosi@provincia.bz.it

ECO CENTER AG
Rechtes Eisackufer 21/A
39100 BOZEN
info@pec.eco-center.it

**PHYSIKALISCH - CHEMISCHE
BEHANDLUNG (D9) VON SONDER
ABFÄLLEN**

**TRATTAMENTO - CHIMICO FISICO (D9) DI
RIFIUTI SPECIALI**

Ermächtigung Nr. 5920

Autorizzazione n: 5920

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 20.03.2023 Prot.Nr.261234, mit welchem das Projekt für die Behandlung von Abfällen aus der Abwasserentsorgung begutachtet wurde;

visto il parere del 20.03.2023 prot.n.261234, con il quale era stato approvato il progetto per il trattamento di rifiuti derivanti dalla manutenzione fognaria;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 23.09.2024
eingereicht von

vista la richiesta del 23.09.2024

inoltrata da

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_4767.rtf



ECO CENTER AG
mit rechtlichem Sitz in
Rechtes Eisackuferstr, 21/A -Bozen;

nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des
Amtes für Abfallwirtschaft vom 30.09.2024
Prot. Nr. 786769,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die PHYSIKALISCH - CHEMISCHE
BEHANDLUNG (D9) der unten angeführten
Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 161002 (D9)
Abfallart: wässrige flüssige Abfälle mit
Ausnahme derjenigen, die unter 16 10 01
fallen
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 190802 (D9)
Abfallart: Sandfangrückstände
Menge: 1000 t/Jahr

Abfallkodex: 200304 (D9)
Abfallart: Fäkalschlamm
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 200306 (D9)
Abfallart: Abfälle aus der Kanalreinigung
Menge: 1000 t/Jahr

bis **30.09.2029**

mit Ermächtigungsnummer: **5920**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Kläranlage Bozen.
2. Die Abfälle sind gemäß dem technischen Bericht und dem Lageplan, welche dem definitiven Projekt vom Februar 2023 beigefügt sind, zu behandeln.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27.

ECO CENTER S.P.A.
con sede legale in
Via Lungo Isarco destro 21/A -Bolzano;

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del
30.09.2024 prot.n.786769,

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

il TRATTAMENTO FISICO-CHIMICO (D9)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 161002 (D9)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto,
diverse da quelle di cui alla voce 16 10 01
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 190802 (D9)
Tipologia di rifiuto: rifiuti dell'eliminazione della
sabbia
Quantità: 1000 t/anno

Codice di rifiuto: 200304 (D9)
Tipologia di rifiuto: fanghi delle fosse settiche
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 200306 (D9)
Tipologia di rifiuto: rifiuti della pulizia delle
fognature
Quantità: 1000 t/anno

fino al **30.09.2029**

con numero d'autorizzazione: **5920**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: depuratore Bolzano.
2. I rifiuti devono essere trattati come indicato nella relazione tecnica e relativa planimetria allegata al progetto definitivo del febbraio 2023.
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del



Juli 1984 eingehalten werden.

4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01211028076794 vom 04.06.2024 entrichtet.

Comitato Interministeriale.

4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01211028076794 del 04.06.2024.



Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.10.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.10.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 09.10.2024